

Card	English	Finnish
<b>Agitator</b>	After the captain appoints a navigation team: Choose two players. They must both reveal at least one gun in the next mutiny. Choosing the captain or players chosen by the "Minstrel" has no effect because they do not participate in a mutiny.	Kun kapteeni on nimittänyt navigointiryhmän: Valitse kaksi pelaajaa. Heidän molempien tulee paljastaa vähintään yksi ase seuraavassa kapinassa. "Minstrelin" valitseman kapteenin tai pelaajien valinnalla ei ole vaikutusta, koska he eivät osallistu kapinaan.
<b>Archivist</b>	Before navigation cards are drawn: Choose a player who has been assigned the captain or lieutenant role. That player may discard their navigation cards to draw two new ones.	Ennen navigointikorttien nostamista: Valitse pelaaja, jolle on annettu kapteenin tai luutnantin rooli. Tämä pelaaja voi hylätä molemmat navigointikorttinsa ja sen jälkeen kaksi uutta tilalle.
<b>Bosun</b>	Before navigation cards are drawn: Exchange the lieutenant badge for the navigator badge on the current navigation team.	Ennen navigointikorttien nostamista: Vaihda luutnanttimerkki nykyisen navigointiryhmän navigaattorin tunnukseksi.
<b>Captain</b>	Reveal this card at the start of the game. You are the first captain. Take the captain's logbook as proof that you are the captain. Discard this card and draw an additional character card.	Paljasta tämä kortti pelin alussa. Olet ensimmäinen kapteeni. Ota kapteenin lokikirja todisteeksi siitä, että olet kapteeni. Hävitä tämä kortti ja nosta toinen hahmokortti.
<b>Chief Cook</b>	After the captain appoints a navigation team: Move the captain role clockwise to the next player with the fewest navigation cards (résumés) in front of them. The new captain appoints a new navigation team.	Kun kapteeni on nimittänyt navigointiryhmän: Siirrä kapteenin rooli myötäpäivään seuraavalle pelaajalle, jolla on vähiten navigointikortteja (ansioluetteloita) edessään. Uusi kapteeni nimittää uuden navigaattoriryhmän.
<b>Consultant</b>	Before the captain appoints a navigation team: You appoint the next lieutenant. Then the captain appoints the next navigator.	Ennen kuin kapteeni nimittää navigointiryhmän: Nimitä seuraavan luutnantin. Sitten kapteeni nimittää seuraavan navigaattorin.
<b>Debt Collector</b>	After the captain appoints a navigation team: Choose a player within the navigation team. That player must give the other players in the navigation team one gun each.	Kun kapteeni on nimittänyt navigointiryhmän: Valitse pelaaja navigointiryhmästä. Tämän pelaajan on annettava muille navigointiryhmän pelaajille yksi ase kullekin.
<b>Equalizer</b>	After the captain appoints a navigation team: The next mutiny requires only one gun to be successful. Each player may only reveal up to one gun.	Kun kapteeni on nimittänyt navigointiryhmän: Seuraava kapina vaatii vain yhden aseensa onnistuakseen. Jokainen pelaaja saa paljastaa enintään yhden aseensa.
<b>Gunslinger</b>	Add two guns from the general supply to your personal supply.	Ota kaksi asetta yleisestä tarjonnasta itsellesi.
<b>Gunsmith</b>	Discard a gun to reveal this card. While this card is revealed, you always get one of your used guns back after a successful mutiny.	Hävitä ase paljastaaksesi tämän kortin. Kun tämä kortti paljastetaan, saat aina yhden käytetyistä aseistasi takaisin onnistuneen kapinan jälkeen.
<b>Herbalist</b>	Before the captain appoints a navigation team: Move one off-duty sign to another player. That player is off-duty instead.	Ennen kuin kapteeni nimittää navigointiryhmän: Siirrä yksi poissaolokyltti toiselle pelaajalle.
<b>Instigator</b>	Immediately after guns are revealed: Choose a player. That player may add all their guns to the current mutiny. If the player does not, then you turn our character card facedown after the mutiny.  You can not choose the captain, but you can choose a player chosen by the "Minstrel". Turning the "Instigator" facedown means that it can be activated again later in the game.	Välittömästi aseiden paljastumisen jälkeen: Valitse pelaaja. Tämä pelaaja voi lisätä kaikki aseensa nykyiseen kapinaan. Jos pelaaja ei tee niin, käännä hahmokorttisi kuvapuoli alaspäin kapinan jälkeen.  Et voi valita kapteenia, mutta voit valita "Minstrelin" valitseman pelaajan. Instigatorin kääntäminen kuvapuoli alaspäin tarkoittaa, että se voidaan aktivoida uudelleen myöhemmin pelissä.
<b>Kleptomaniac</b>	Choose a player. Steal one gun from that player's supply and add it to yours.	Valitse pelaaja. Varasta yksi ase kyseisen pelaajan varusteista ja lisää se omaasi.
<b>Look-Out</b>	Look at the top navigation card of the draw pile. You may discard that card facedown, or leave it on the draw pile.	Katso navigointipakan päällimmäistä korttia. Voit hylätä kortin kuvapuoli alaspäin tai jättää sen pakan päälle.
<b>Master Strategist</b>	Immediately after guns are revealed: If you do not become the new captain, you will get your revealed guns back after the mutiny.	Heti aseiden paljastumisen jälkeen: Jos sinusta ei tule uutta kapteenia, saat paljastetut aseet takaisin kapinan jälkeen.
<b>Mentor</b>	Choose a player. Turn the chosen player's character card facedown. That character may be activated a second time.	Valitse pelaaja. Käännä valitun pelaajan hahmokortti kuvapuoli alaspäin. Tämä käännetty hahmo voidaan aktivoida toisen kerran.
<b>Minstrel</b>	After the captain appoints a navigation team: Choose two players. They do not participate in the upcoming mutiny.	Kun kapteeni on nimittänyt navigointiryhmän: Valitse kaksi pelaajaa. He eivät voi osallistua tulevaan kapinaan.
<b>Peacemaker</b>	Immediately after guns are revealed: Choose a player. That player returns their revealed guns to their supply. They do not count towards the current mutiny.	Välittömästi aseiden paljastumisen jälkeen: Valitse pelaaja. Tämä pelaaja palauttaa kaikki paljastamansa aseet takaisin itselleen. Niitä ei oteta huomioon nykyisessä kapinassa.
<b>Rabble-rouser</b>	Immediately after guns are revealed: The current mutiny requires half the amount of guns to be successful (rounded up).	Välittömästi aseiden paljastumisen jälkeen: Nykyinen kapina vaatii puolet aseiden määrästä onnistuakseen (pyöristettynä ylöspäin).
<b>Smuggler</b>	Before navigation cards are drawn: Choose a player who has been assigned the captain or lieutenant role. That player draws three navigation cards instead of two.	Ennen navigointikorttien nostamista: Valitse pelaaja, jolle on annettu kapteenin tai luutnantin rooli. Tämä pelaaja nostaa kolme navigointikorttia kahden sijasta.
<b>Spiritualist</b>	During a turn in which a yellow navigation card was played: Choose two players. Both players must give one gun to a player of your choice.	Kun keltaista navigointikorttia pelattiin: Valitse kaksi pelaajaa. Molempien pelaajien on annettava yksi ase valitsemallesi pelaajalle.
<b>Troublemaker</b>	Immediately after guns are revealed: Choose a player. Each of that player's guns count as two guns for the current mutiny.	Välittömästi aseiden paljastumisen jälkeen: Valitse pelaaja. Jokainen tämän pelaajan ase lasketaan kahdeksi aseeksi nykyisessä kapinassa.